

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 15 (1939)
Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der hohe Hut im Frühling

Der hohe Hut bleibt in Gunst. Er passt sich aber dem Gang der Jahreszeiten an; jetzt, für den Frühling, ist es nicht mehr die an Großmutter's Ofenrohr gemähnende Filzkuppe — ein Sträußchen aus farbigen Blumen macht an ihrer Statt den freundlich-neckischen Abschluß.

Avéz-vous vu le nouveau bibi de Mimi? Le voyage de M. Daadier en Tunisie nous valut des femmes chapeautées de fezs et de turbans. C'était alors l'hiver et voici le printemps. Sur la mousse verdoyante vont s'épanouir les premières corolles. Mimi veut un nouveau bibi. Un rien qui couture cher et qui à son visage ajoute le charme d'un portrait de Lautrec.

Photo Relang-Claire



† Alt Nationalrat
Dr. A. Büeler

langjähriger Staatsanwalt und Regierungsrat von Schwyz, in der Armee Oberst der Infanterie, starb 81 Jahre alt. Dem Nationalrat gehörte er von 1896–1916 an.

M. Bruno Bruni, avocat tessinois bien connu, vient de s'éteindre à Bellinzona. Le défunt fut jadis président du Grand Conseil. Au militaire: colonel d'infanterie.



† Oberst Robert Bohren

ehemaliger Instruktionsoffizier der Infanterie auf den Waffenplätzen der alten 4. Division, starb 56 Jahre alt in Nizza.

Colonel Robert Bohren, ancien officier instructeur d'infanterie, vient de s'éteindre à l'âge de 56 ans, à Nice.



† Prof. Karl Jezler

während 45 Jahren Zeichenlehrer an der Kantonschule Schaffhausen, 1914 bis 1919 Präsident des «Hilfekomitee für notleidende Schweizer in kriegsführenden Staaten», Initiator einer Anzahl anderer gemeinnütziger Bestrebungen, starb 73jährig.

Karl Jezler, qui pendant 45 ans fut professeur de dessin à l'Ecole cantonale de Schaffhouse, vient de s'éteindre à l'âge de 73 ans. Le défunt s'occupait de nombreuses œuvres humanitaires, dont le «Comité de secours pour les Suisses résidant dans les pays belligérants» qu'il présida de 1914–1919.

Photo ATP



Die Schweizer Teilnehmer an den FIS-Rennen in Zakopane

Stehend von links nach rechts: Glattard, Baud, Müller, Gamma, Soguel, Sonderegger, Rominger, Molitor, Paterlini, Steuri, Vultier, Robbi. Sitzend von links nach rechts: Borghi, Freiburghaus, Ella Maillart, Gritli Schaad, die beiden Masseure Imark und Demarmels. In der Mitte stehend Elvira Osirnig (links) und Erna Steuri (rechts).

L'équipe suisse aux courses de la F.I.S. à Zakopane. Debout de gauche à droite : Glattard, Baud, Müller, Gamma, Soguel, Sonderegger, Rominger, Molitor, Paterlini, Steuri, Vultier, Robbi. Assis de gauche à droite : Borghi, Freiburghaus, Ella Maillart, Gritli Schaad, les deux masseurs Imark et Demarmels. Au centre debout : Elvira Osirnig (à gauche) et Erna Steuri (à droite).